



49 Carmody Drive
Cairnlea 3023
Ph: 9363 1187

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

Bản tin

Số 19 6/11/2025



www.cairnleaparkps.vic.edu.au
cairnlea_park.ps@edumail.vic.gov.au

Chào cờ:

Toàn trường: 19/12
Mẫu giáo- 2: 14/11 & 5/12
Lớp 3-4: 21/11 & 2/12
Lớp 5-6: 28/11

NGÀY SOAN GIÁO TRÌNH

Bản tin trường

20/11
4 & 18/12

Ngày quan trọng

Trong tháng Mười Một

7/11

Ngày vui Family Fun day

10/11

Học Cyber Safety tại trường
Lớp 2, 4 & 5

12/11

Học Cyber Safety tại trường
Lớp 1, 3 & 6

13/11

Chess tại trường

18/11

Lớp 1 -Performing Arts

19/11

Lớp 2 -Performing Arts

20/11

Lớp 3-6 Chess

Thông báo từ Hiệu trưởng

Trường bị cháy

Chủ nhật, 26 tháng 10, nhà kho trong sân đậu xe của trường đã bị thiêu rụi. Vụ cháy đã ảnh hưởng đến Hội trường Tập thể dục (MPR)

Hiện tại, Make-Safe đang có mặt tại hiện trường để đảm bảo an toàn, phá dỡ nhà kho và nỗ lực để đảm bảo an toàn cho tường và trần MPR.

Chúng tôi chưa rõ tổng thiệt hại, nhưng đã mất nhiều đồ vật cho Ngày hội Gia đình, Ngày của Cha và Ngày của Mẹ, vật dụng vệ sinh và một số thiết bị tập thể dục/thể dục. Trong nhà kho có tất cả đồ đạc và Kỷ vật kỷ niệm 150 năm thành lập trường. Mọi thứ trong nhà kho này đều bị thiêu rụi. Makes-Safe sẽ thông báo cho chúng tôi những gì họ có thể cứu vãn được.

Nếu ai có thông tin về việc này, vui lòng đến trao đổi với tôi hoặc gọi cho Crime Stoppers.

Phòng đồng phục cũ không bị ảnh hưởng, cũng như căng tin của trường. Chúng tôi đang chờ những đồ vật này được trả lại để chúng tôi có thể tiếp tục cung cấp dịch vụ này. Hiện tại, chúng tôi yêu cầu bất kỳ ai muốn mua đồng phục cũ vui lòng gửi email yêu cầu đến địa chỉ email của trường. Chúng tôi sẽ cố gắng hoàn thành đơn hàng này và sau đó liên hệ với qu/v.

Căng tin trường đã hoạt động trở lại và tất cả các đơn hàng được đặt cho Thứ Hai, 27 tháng 10 sẽ được giao vào Thứ Hai, 11 tháng 11. Chúng tôi sẽ không chấp nhận đơn hàng thay thế hoặc hoàn tiền. Nếu qu/v có bất kỳ vấn đề nào, vui lòng liên hệ với Lucy tại căng tin để được hỗ trợ.

Ngày hội Gia đình

Ngày hội Gia đình sẽ diễn ra vào ngày mai, thứ Sáu, 7 tháng 11. Đối với các bậc phụ huynh mới, đây là cơ hội để có một ngày vui chơi cùng gia đình và gây quỹ cho trường. Trong vài năm trở lại đây, toàn bộ số tiền quyên góp được sẽ được dùng để sửa chữa một sân bóng rổ mới, hiện đang rất cần được cải tạo.

Học sinh đã mua Vòng tay Early Bird sẽ được giao đến lớp và sẽ được cho chơi trước một giờ so với thời gian bán vòng tay hoặc vé tham gia các trò chơi.

Vé các trò chơi có thể được mua với giá 10 đô cho mỗi lần đi hoặc vòng đeo tay không giới hạn 50 đô. Thông tin về địa điểm và giá cả các gian hàng đã được đăng trên Compass. Thông tin quan trọng cũng đã được đăng trên Compass và tôi mong quý vị đọc kỹ vì nó có rất nhiều thông tin hữu ích cho quý vị và con em quý vị trong ngày này.

Thứ Sáu là ngày học bình thường, **bắt đầu lúc 8:55 sáng và kết thúc lúc 3:20 chiều**. Học sinh sẽ không được về sớm nếu không có phụ huynh đi cùng và điền đầy đủ mẫu đơn xin về sớm.

Các em học sinh không có phụ huynh/gia đình đến tham gia sẽ được phép về vào cuối giờ học như thường lệ. Quý vị có thể tiếp tục sắp xếp việc về nhà theo lịch trình thông thường với con em mình.

Xin lưu ý rằng do chúng tôi sử dụng xe bán đồ ăn lưu động, nên đồ ăn bên ngoài sẽ không được phép mang vào trường vào ngày này.

Quyên góp

Xin cảm ơn tất cả gia đình đã quyên góp hàng hóa để hỗ trợ sự kiện này. Chúng tôi vẫn đang kêu gọi: **Thanh sô cô la cỡ vừa hoặc lớn (không phải loại mini).**

Nếu có thể đóng góp vào phút chót, chúng tôi rất trân trọng sự giúp đỡ của qu/v. Vui lòng mang đến trường sớm vào sáng thứ Sáu để trò chơi tung đồng xu sô cô la có nhiều phần thưởng.

Đậu xe

Xin lưu ý, tôi đã thông báo cho Trung tâm Thương mại Cairnlea về Ngày hội Gia đình và họ sẽ thông báo cho hội đồng đến kiểm tra thời gian đậu xe trong bãi đậu xe. Vui lòng **không** đậu xe tại khu vực phải có giấy phép và đảm bảo qu/v biết rõ thời gian đỗ xe của mình, vì nếu đỗ xe quá thời gian này, sẽ bị phạt.

Thanh tra đỗ xe sẽ chụp ảnh biển số xe và tiền phạt sẽ được gửi qua đường bưu điện cũng như được dán trên cửa sổ xe. Vui lòng lưu ý đến thời gian được đậu xe nếu đậu xe tại Trung tâm mua sắm Cairnlea.

Giao thông

Sẽ có rất nhiều xe cộ vào thứ Sáu, vì vậy hãy cẩn thận quanh trường học do lượng người và phương tiện tăng cao. Tôi nhận thấy nhiều xe rẽ vào đường trước trường học gần ngã tư và phụ huynh cho phép học sinh xuống xe do giao thông trên đường Carmody Drive bị tắc nghẽn.

Cả hai tình huống này đều cực kỳ nguy hiểm, và tôi đề nghị quý vị dành thêm vài phút để đi vòng qua bùng binh và vui lòng dừng hẳn tại bãi đậu xe trước khi cho con em ra khỏi xe.

Tôi không muốn thấy bất kỳ trẻ em hay người nào bị thương do điều kiện lái xe này.

Phần đóng Học phí của Phụ huynh

Hội đồng Nhà trường đã phê duyệt Khoản Đóng học phí cho năm học 2026. Khoản đóng này được đăng tải trực tuyến trên trang web và có thể thanh toán qua Compass.

Điểm mới trong năm nay: Quý vị có thể đến văn phòng trường để nhận gói sách vào một ngày cụ thể trước khi trường khai giảng hoặc chúng tôi có thể giao sách đến tận lớp học mà không mất thêm chi phí. Tôi thực sự khuyên quý vị nên giao bộ sách đến lớp để tránh bị thất lạc ở nhà.

Khoản đóng góp của Phụ huynh bao gồm:

Văn phòng phẩm (gói sách)

Phần mềm sử dụng ở nhà và ở trường

Tài liệu học tập

Các hoạt động mà các nhà cung cấp bên ngoài vào trường (như biểu diễn hoặc chuyên gia) đến trường mang đến những bài học hoặc trải nghiệm hấp dẫn, giúp nâng cao việc học tập.

Phần học phí do Phụ huynh đóng cho phép con em được cung cấp đầy đủ các nguồn lực và tham dự tất cả các sự kiện đặc biệt. Điều này hỗ trợ các giá trị của trường chúng tôi và mang đến những trải nghiệm học tập giáo dục thú vị và hấp dẫn. **Xin đừng để con em bỏ lỡ những hoạt động này!**

Chi phí duy nhất khác mà qu/v phải trả thêm trong suốt năm học là chi phí chụp ảnh trường, đi tham quan và đi trại cho học sinh lớp 4 và lớp 6, đây là chương trình tự nguyện. Tuy nhiên, chúng tôi khuyến khích học sinh tham gia các sự kiện này.

Để biết chi tiết chi phí cho từng cấp lớp, vui lòng nhấp vào liên kết

<https://www.cairnleaparkps.vic.edu.au/page/32/Parent-Payments>

Tôi sẽ thông báo cho quý vị khi khoản thanh toán dành cho Phụ huynh được triển khai trên Compass.

Con em của Quý vị sẽ rời trường vào cuối năm 2025 không?

Chúng tôi bắt đầu lên kế hoạch 2026, rất mong Quý vị thông báo nếu con em không học ở trường 2026. Điều này hỗ trợ chúng tôi rất nhiều trong việc lập kế hoạch điểm số cho năm học tới.

Điện thoại di động tại trường... vui lòng chia sẻ với con em!

Tất cả học sinh phải tuân thủ quy định của nhà trường về việc sử dụng điện thoại di động, để điện thoại tại văn phòng khi đến trường và nhận lại khi ra về. Học sinh sử dụng điện thoại di động tại trường sẽ bị tịch thu và phụ huynh sẽ phải đến trường để nhận lại. Để xem quy định về Điện thoại di động, vui lòng nhấp vào liên kết: [mobile-phones-policy.pdf \(cairnleaparkps.vic.edu.au\)](#)

Nếu quý vị đồng ý cho con em mang điện thoại di động đến trường, vui lòng nói rõ cho con em biết điện thoại cần được mang đến văn phòng trường trước khi giờ học bắt đầu và sẽ được giữ an toàn tại văn phòng cho đến khi được lên lấy lại vào cuối ngày.

Tóc dài

Học sinh có tóc dài đến trường đều phải buộc tóc. Việc không buộc tóc có thể gây ra vấn đề an toàn trong một số trường hợp. Việc này cũng làm giảm nguy cơ cháy rận, một vấn đề có thể trở nên nghiêm trọng khi thời tiết bắt đầu ấm lên. Tóc xõa làm tăng nguy cơ và sự lây lan của cháy rận.

Tiêu chuẩn An toàn Trẻ em

Tiêu chuẩn An toàn Trẻ em (gọi tắt là Tiêu chuẩn) là những tiêu chuẩn tối thiểu bắt buộc đối với trường học tại Victoria nhằm đảm bảo chúng tôi có sự chuẩn bị tốt để giữ an toàn cho trẻ em và thanh thiếu niên, đồng thời bảo vệ các em khỏi bị xâm hại. Tại Trường Tiểu học Cairnlea Park, an toàn cho trẻ em là vô cùng quan trọng, chúng tôi rất coi trọng vấn đề này và tuân thủ mọi hướng dẫn và khuyến nghị từ Bộ Giáo dục. Điều này được thể hiện trong Chính sách An toàn Trẻ em của chúng tôi, một bản sao có thể được tìm thấy trên trang web trường.

Thông tin liên lạc của Phụ huynh/Gia đình

Nếu quý vị chuyển đến nhà mới hoặc thay đổi số điện thoại, vui lòng đảm bảo thông tin liên lạc của quý vị luôn được cập nhật bằng cách thông báo cho văn phòng hoặc cập nhật những thay đổi này trên Compass. Điều này cho phép chúng tôi liên hệ với quý vị nếu cần.

Giám sát Trước và Sau giờ học tại trường

Tất cả các cổng ra vào sẽ mở từ 8:40 sáng để bắt đầu giờ học 8:55 sáng. Giờ học kết thúc 3:20 chiều; cổng sẽ mở từ 3:10 chiều. Sân trường được giám sát từ 8:40 đến 8:55 sáng và từ 3:20 đến 3:35 chiều.

Học sinh không được đến trường trước 8:40 sáng, trừ khi tham gia Câu lạc bộ Ăn sáng Thứ Tư và Thứ Sáu, và nếu tham gia Câu lạc bộ Ăn sáng, các em cần ở bên ngoài phòng số 6 cho đến 8:40 sáng. **Vào cuối ngày, học sinh và phụ huynh phải rời khỏi khuôn viên trường trước 3:35 chiều.**

Tất cả các cổng ra sẽ bị khóa từ 3:35 chiều.

Chương trình Chăm sóc Ngoài giờ học cung cấp dịch vụ an toàn và bảo mật cho các bậc phụ huynh đi làm. Mẫu đơn đăng ký tại văn phòng hoặc gọi đến Camp Australia theo số 0423795208

Trân trọng,

Lesley Besanko

Bá Hiệu trưởng

5.00pm

PREP – YR2 ASSISTANT PRINCIPAL'S REPORT

It has been a busy few weeks in the Prep- 2 area!

It was great to see everyone outside and participating in the Junior Sports Carnival. The students thoroughly enjoyed themselves and it was good to see so many parents cheering their children on. A big THANK YOU to all the staff for making this day so successful for all our students.

I was lucky enough to join the Grade 2's on their excursion to Melbourne Museum where they spent time in a variety of rooms focusing on their inquiry topic of Then & Now. It was a fun filled day with many exhausted students by home time.

As I make my way around the classrooms each day it is great to see all the learning going on. Here is a photo of some of our students working with Mrs Wilson. The students were able to tell me about the different sounds that make up words. I look forward to hearing about the learning taking place across the school.



FAMILY FUN DAY 2025 - STALL LOCATIONS

STALL	LOCATION	PRICING
UFO bumper cars	Basketball court	Ticket / Wristband
Chair-O-Plane	Senior playground	Ticket / Wristband
Mini pirate ship	Senior playground	Ticket / Wristband
The Toxic Drop Obstacle course	Gym	Ticket / Wristband
Ferris wheel	Gym	Ticket / Wristband
Trackless train	Oval	Ticket / Wristband
Cha cha	Oval	Ticket/Wristband
Music trip	Oval	Ticket / Wristband
Gone fishing slide	Oval	Ticket / Wristband
Animal farm	Middle of the oval	Ticket / Wristband
Face painter	Outside the library	\$5 per face
Nail bar	Outside room 8	\$2 - \$3
Crazy hair	Outside room 5	\$3 - \$5
Coin toss	Outside room 11	\$1
Fruit and vegetable raffles	Outside room 6	\$2 per ticket or 3 for \$5
Raffle	Outside room 6	\$2 per ticket or 3 for \$5
Guess the CPPS staff baby photo	Outside room 9	\$2
Guess the lollies in the jar	Outside room 12	Gold coin
Guess the stationery in the jar	Outside room 12	Gold coin
Lucky dip	Outside room 12	Gold coin
2 nd hand toy stall	Outside rooms 2 and 3	From \$2
Bracelet making & temporary tattoos	Outside room 1	Bracelets \$2 Tattoos \$1 each or 2 for \$1.50
Slide and win (scooter)	Outside room 10	\$1

BBQ - sausages	In front of MPR (near the canteen)	\$2
Cheese toasties	Canteen	\$2
Fairy Floss	Outside room 4	\$2
Popcorn	Outside room 7	\$2
Soft Drinks, Water, Slushies and Zooper Doopers	Canteen	\$2 - water \$2 - soft drinks \$1- zooper doopers \$3 – slushies
Pizza	In front of snr. toilets	Prices as per vendor
Gelato	Senior courtyard	Prices as per vendor
Coffee Van	Beside room 4 / basketball court	Prices as per vendor
The street caterer	Basketball court alongside EAL room	Prices as per vendor
Boost juice	Basketball court alongside EAL room	Prices as per vendor
Vic Uni Band	Junior courtyard - shaded area	FREE
Colouring competition Painting station	Room 9	FREE
Junior disco	Room 6	FREE
Movie/chill out zone	Room 5	FREE
Security	Walking around	
Ride tickets/wristbands	Outside Mr. Runnall's office window	\$10 per ride ticket \$50 wristband
Leaving early – See staff at the front gate to mark off children.	Front gate From 3pm, the gates at: • Sheppard's Way • main reception entrance Please note that you still need to complete an early leaving form and hand to staff at the gate.	

Family Fun Day Important Reminders for families:

- As this is our school's biggest fundraiser, and we have engaged with food vendors, no outside food will be allowed to be brought into school by parents.
- School begins as normal at 8.55am.
- Students to wear full school uniform.
- Normal lessons will continue until 11.30am.
- All students to bring their snack (and lunch in a plastic bag (no school bags), if not buying their lunch.)
- Students to bring money for lunch if they choose to buy lunch. (Canteen is closed).
- Early Bird wristbands will be given to students before 11.00am by their classroom teachers.
- If your child arrives after 11.30am their wristbands will be available from the school office.
- Students to bring \$1 and \$2 coins to use at FFD stalls. Small change is highly encouraged!
- Parents will be allowed into school from 12.00pm ONLY through the front gates. Gates will be closed after initial entry and will be manned by a staff member.
- Arrange a meeting place to meet your child/ren.
- Purchasing of ride tickets will be available from 12.30pm.
- Students can ONLY leave early with an adult and MUST be signed out at the front gate before 3pm.
- After 3pm Sheppard's Way gate and the main reception door will be open, a completed early departure slip will need to be completed and handed to the staff member
- All early departures will need to complete a sign out slip and give to the member of staff on the gate before leaving. Extra gates will be open from 3pm at Sheppard's Way and the gym.
- School finishes as normal at 3.20pm. Students who do not have a parent/carer with them, will be dismissed from their classroom as normal.

We look forward in sharing this wonderful day with our students and families!



NOTE: Price changes from Term 4 2023

HOT FOOD

LASAGNE BEEF	5.50
SPAGHETTI BOLOGNESE (H)	5.00
MACARONI CHEESE	5.00
BO KHO VIETNAMESE BEEF STEW (H) WITH CRUSTY ROLL	7.00
CHICKEN CURRY + RICE (H)	7.00
MEAT PIE	5.00
SAUSAGE ROLL	5.00
HOT DOG IN ROLL	4.50
HOT DOG + CHEESE	4.80
HOT DOG IN BREAD	4.00
FRANKFURT	2.00
PIZZA - BBQ CHICKEN , HAWAIIAN or MARGARITA (H) (V)	4.75
DINO SNACKS (NUGGET) (H) 3 FOR 3.00 or 6 FOR 6.00	
NOODLES (H) CHICKEN OR BEEF	3.50

SANDWICHES

CHEESE	4.00
HAM	4.00
HAM, CHEESE + SALAD	5.00
CHEESE + SALAD	4.50
VEGEMITE	2.50
JAM	2.50
HUMMUS, CARROT + LETTUCE (V)	3.50
TUNA	4.00
EGG	4.00
EGG & BACON	6.00
BLT (BACON, LETTUCE & TOMATO)	6.00
SUSHI - TUNA OR AVOCADO (H)	4.00
GARLIC BREAD	3.50

CONDIMENTS

TOMATO SAUCE, PICKLES, MUSTARD	0.30 Extra
--------------------------------	------------

SNACKS

CORN COB	1.50
RICOTTA PASTIZZI (V,H)	2.00
ROAST SEAWEED	1.50
CORNTOS	2.00
JUMPYS	2.00
RED ROCK DELI CHIPS	2.50
YOGHURT (SUGAR FREE)	2.00
STEAMED DIM SIM	1.50

DRINKS

BOTTLED WATER	2.50
CHILL J CARBONATED JUICE (COLA, LEMONADE, GRAPE OR RASPBERRY)	3.00
MILK (CHOC OR STRAWBERRY)	3.00
GOLDEN CIRCLE JUICE (BERRY - APPLE - ORANGE)	2.50

Green * good everyday choice

Amber * ok now and then

Red * not often

H = Halal

V = Vegetarian

BURGERS

CHICKEN BURGER (LETTUCE, MAYO) (H)	6.00
BEEF BURGER (CHEESE +SAUCE)	6.00
VEGGIE BURGER (CHEESE + SAUCE) (H)	5.00

**NO FOREIGN OR DAMAGED COINS.
NO STICKY TAPE OR STAPLES.
IF INSUFFICIENT MONEY SUPPLIED, FOOD TO THE VALUE OF MONEY GIVEN WILL BE PROVIDED. THANK YOU.**

Cửa Hàng bán Đồng phục Học sinh PSW ở Deer Park



Click & Collect



Flexible
Exchange Options



Pre-book your
Personal Fit



PSW

Your uniform is available from our

DEER PARK

PSW RETAIL OUTLET

**UNIT 2, 51-53 WESTWOOD DR,
RAVENHALL VIC 3023**
(03) 9768 0342

EXTENDED TRADING HOURS**

7 Nov 2022 - 11 March 2023

Monday to Friday: **9:00am – 5:00pm**

Saturday: **9:00am – 2:00pm**

NORMAL TRADING HOURS**

All year round except Extended Trade Period

Monday to Friday: **9:00am – 5:00pm**

Saturday: **10:00am – 1:00pm**

**CLICK & COLLECT PICK UP
AVAILABLE**



Cairnlea Park Primary School

Uniform Price List

Price as at: 01-10-2025

All Year Round	Colour	Logo	Size	Price(\$)
1100290 Crew Neck Windcheater	Royal	Embroidery	4-14/XS 16/S-XL	37.45 41.95
1100260 Bomber Jacket	Royal	Embroidery	4-14/XS 16/S-XL	49.45 53.45
1168372J Puffa Jacket - Junior Sizes	Black	Embroidery	4-8	70.45
1168372 Puffa Jacket	Black	Embroidery	10/3XS-XL	70.45
Summer	Colour	Logo	Size	Price(\$)
1100525 Bucket Hat - Poly Cotton	Royal	Embroidery	S-XL	18.95
1100507 Legionnaire Hat	Royal	Embroidery	ALL-ALL	17.45
1100797 Microfibre Hat	Royal	Embroidery	S-M-L-XL	21.45
1100105 S/S Pique Plain Polo Shirt	Sky	Embroidery	4-14/XS 16/S-2XL	31.95 34.95
1100105 S/S Pique Plain Polo Shirt	White	Embroidery	4-14/XS 16/S-XL	31.95 34.95
1160330 Rugby Shorts - Drawstring	Royal		4-14/XS 16/S-18/M	25.45 28.45
1110355 Gaberdine Zip Pocket Shorts	Grey		4-14/XS 16/S-18/M	27.95 30.95
1103068 Semi Fit Dated Dress	Navy/Royal/White/Gold Check - 276		4G-SPL	55.45
1100375 Skort	Royal		4G-18G/12L	27.45
Winter	Colour	Logo	Size	Price(\$)
1100155 Long Sleeve Polo Shirt	Sky	Embroidery	4-14/XS 16/S-XL	33.95 36.95
1100155 Long Sleeve Polo Shirt	White	Embroidery	4-14/XS 16/S-XL	33.95 36.95
1100280 Hooded Windcheater	Royal	Embroidery	4-14/XS 16/S-XL	49.45 53.45
1110400 Elastic Waist Pants with Back Yoke	Grey		4-14/XS 16/S-18/M	38.95 43.00
1110465 Classic Pant	Royal		4G-14G 10L-12L	36.95 38.95
1110423 Trackpants - Double Knee - Rib Cuff	Royal		4-14/XS 16/S-18/M	33.95 37.95
1104002 Box Pleat Tunic	499-Royal/Navy/White/Gold Winter Check		4G-10G	61.45
1104001 Box Pleat Skirt	499-Royal/Navy/White/Gold Winter Check		12G/6L-18G/12L 14L-14L	61.45 72.95
2513000 Girls Tights	Navy		4-6-11-14 MID-TALL	16.45 20.45
Accessories	Colour	Logo	Size	Price(\$)
1160380 Arismock with Print	Ink		S-XL	24.45
8362220 Trek Junior Backpack 20L	Royal	Embroidery	ALL-ALL	59.45
Socks	Colour	Logo	Size	Price(\$)
1110760 Cushion Foot Sport Socks - 3 Pack	White		9-12-2-8	20.45
2511000 Turnover Ankle Socks - 3 Pack	White		9-12-2-8	20.45
2511050 Crew Sock - 3 pack	White		9-12-2-8	20.45
Compulsory	Colour	Logo	Size	Price(\$)
8360396 Scholar Bookbag	Royal	Embroidery	ALL-ALL	18.95

Your School Uniform is
available at Uniform Group Deer Park Retail Outlet
2/51-53 Westwood Drive
Ravenhall VIC 3023
03 9768 0342
Shop online at www.psw.com.au
ABN 52 007 423 627

Trading Hours
Mon to Fri: 9:00am - 5:00pm
Sat: 10:00am - 1:00pm
*Store hours subject to change

 Uniform Group
UNIFORM GROUP PTY LTD

ACCESSORIES	ALL YEAR ROUND	WINTER	SUMMER
 8362220 Trek Junior Backpack	 1100260 Bomber Jacket	 1100155 L/S Pique polo	 1100105 S/S Pique polo
 8360396 Scholar Backpack	 1100290 Crew Neck Windcheater	 1100155 L/S Pique polo	 1100105 S/S Pique polo
 1160380 Art Smock	 1168372 Puffa Jacket	 1100280 Hooded Windcheater	 1103068 Summer Dress
 1110760 Cushion Foot Socks		 1104002 Box Pleat Tunic	 1110355 Galderline Shorts
 2511000 Turnover Ankle Socks		 1104001 Box Pleat Skirt	 1160330 Rugby Shorts
 2511050 Crew Socks		 1110400 Elastic Waist Pants	 1100375 Skort
 2513000 Tights		 1110465 Classic Pant	 1100797 Microfibre Hat  1100507 Legionnaire Hat
		 1110423 Trackpant, Double Knee	



Free kindergarten!

Save \$2,500 per child!

Find your nearest kindergarten
& visit an open day.

Scan the QR code!



HỖ TRỢ HÀNH VI AN TOÀN TRÊN CYBER

Bộ Giáo dục đã yêu cầu chúng tôi chia sẻ thông tin sau đây với cộng đồng : Các trường học nhắc nhở để đảm bảo học sinh hiểu không nên đăng ký các ứng dụng truyền thông xã hội bên ngoài, chẳng hạn như Discord, sử dụng thông tin đăng nhập của trường.

Discord là một mạng xã hội dựa trên trò chuyện, nhắm đến các game thủ và chủ yếu mạng dành cho người lớn.

Gần đây, một số trường học có liên quan đến hành vi trực tuyến không phù hợp, bao gồm bắt nạt trên mạng và tiếp xúc với tài liệu xúc phạm, sau khi học sinh đăng ký Discord bằng địa chỉ email trường học của các em.

Discord đã bị chặn trên mạng của bộ, bao gồm cả các dịch vụ email của học sinh.

Để biết thêm thông tin, <https://www.common sense media.org/blog/aries-ultimate-guide-to-discord>

Phụ huynh có thể truy cập các tài nguyên và thông tin hỗ trợ để đảm bảo con em vẫn an toàn trên mạng thông qua trang dành cho phụ huynh trên trang web của Office of the eSafety Commissioner's website

Nếu có bất kỳ mối quan tâm nào về việc sử dụng công nghệ kỹ thuật số, tôi khuyến khích quý vị nên nói chuyện với giáo viên của trẻ, thầy môn điện toán Ian Narracott hoặc cô Hiệu phó Lesley Besanko.

Ghi danh 2024:

Nhà trường nhận ghi danh cho các em sống trong vùng Cairnlea hoặc có anh chị đang học tại trường. Vì việc thu nhận học sinh có giới hạn, chúng tôi không nhận các em ở ngoài vùng Cairnlea.

Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ

TÌM KIẾM CÁC TRƯỜNG TRONG KHU VỰC CHÚNG TA QUA TRỰC TUYẾN

Bộ đã phát hành trang web mới giúp phụ huynh xác định các trường công lập địa phương trực tuyến.

findmyschool.vic.gov.au ra mắt vào ngày 24/4/2022 và hiển thị mọi khu vực trường học trên toàn tiểu bang. Trang web mới cho thấy các trường công lập có sẵn cho cộng đồng Victoria.

Nếu con quý vị đang chuẩn bị vào Lớp 7 và muốn biết thêm về các lựa chọn trường trung học công lập trong khu vực của chúng ta hoặc biết ai đó quan tâm đến việc ghi danh tại trường của chúng tôi, hãy thử findmyschool.vic.gov.au ngay hôm nay.

Nếu có câu hỏi về trang web, hãy liên hệ với Đường dây nóng của Cơ quan Xây dựng Trường học Victoria theo số 1800 896 950 hoặc email vsba@edumail.vic.gov.au

Instagram - Cairnlea Park Primary School

Trường chúng ta có trang Instagram, cho phụ huynh đọc, trên trang chúng tôi đăng bài làm của các em. Tên học sinh không nhắc đến.

Xin vui lòng xem qua những bài làm tuyệt vời của các em học sinh trên [cairnlea_park_ps](#)

Chính sách về Chụp ảnh, Quay phim & Ghi âm

Quý vị có thể tìm thấy chính sách của trường về Chụp ảnh, Quay phim và Ghi âm Học sinh và mẫu đơn chấp thuận qua các liên kết bên dưới.

Nếu không muốn con quý vị có ảnh bị sử dụng, quý vị cần chọn không tham gia bằng cách điền vào mẫu bên dưới và gửi cho văn phòng trường.

Các tài liệu này cũng có thể được tìm thấy trên trang web của trường.

Policy

<http://www.cairnleaparkps.vic.edu.au/wp-content/uploads/Policy-for-Photographing-Filming-and-Recording-Students.pdf>

Giấy chấp thuận

<http://www.cairnleaparkps.vic.edu.au/wp-content/uploads/Annual-Consent-Form-Photographing-filming-and-recording-students.pdf>

SINH NHẬT TẠI TRƯỜNG

Nếu quý vị muốn mừng sinh nhật con em tại trường,

Xin **đừng** đem đến những chiếc bánh lớn

Thay vào đó, gửi những chiếc bánh nhỏ (do dị ứng thực phẩm, các thành phần nguyên liệu phải ghi chú), donuts hay túi kẹo.

Xin báo cho giáo viên biết trước nếu quý vị có ý định.



EMERGENCY SNACKS AND LUNCHES FROM THE CANTEEN

Trong nửa cuối năm trước, đã có nhiều học sinh phải ăn thức ăn đậm hoặc ăn trưa khẩn cấp từ căng tin.

Những thức ăn khẩn cấp này dành cho những em thực sự quên mang hoặc đặt mua đồ ăn nhẹ hoặc thức ăn trưa từ nhà hoặc đặt mua thức ăn trưa. Trong trường hợp này, học sinh sẽ được cung cấp bữa ăn nhẹ khẩn cấp hoặc bữa trưa gồm vegemite hoặc bánh sandwich mứt từ căng tin.

Sau đó, chi phiếu sẽ được gửi về nhà cho phụ huynh yêu cầu thanh toán 50 xu cho bữa ăn nhẹ hoặc 1 đô la cho bữa trưa với điều kiện phải trả lại cho căng tin vào ngày hôm sau.

Đối với những em nhận được những thức ăn khẩn cấp này và có tiền chi tiêu cho căng tin, tiền chi tiêu sẽ được sử dụng để thanh toán cho số tiền còn thiếu.

Cảm ơn quý vị.

Đồng phục cũ

Nếu quý vị có bất cứ đồng phục cũ mà con em không mặc nữa, quý vị có thể quyên tặng cho cửa hàng bán đồng phục cũ của trường.

Những đồng phục này cần phải giặt sạch và trong tình trạng còn tốt

Xin gửi đến văn phòng trường. Cảm ơn.

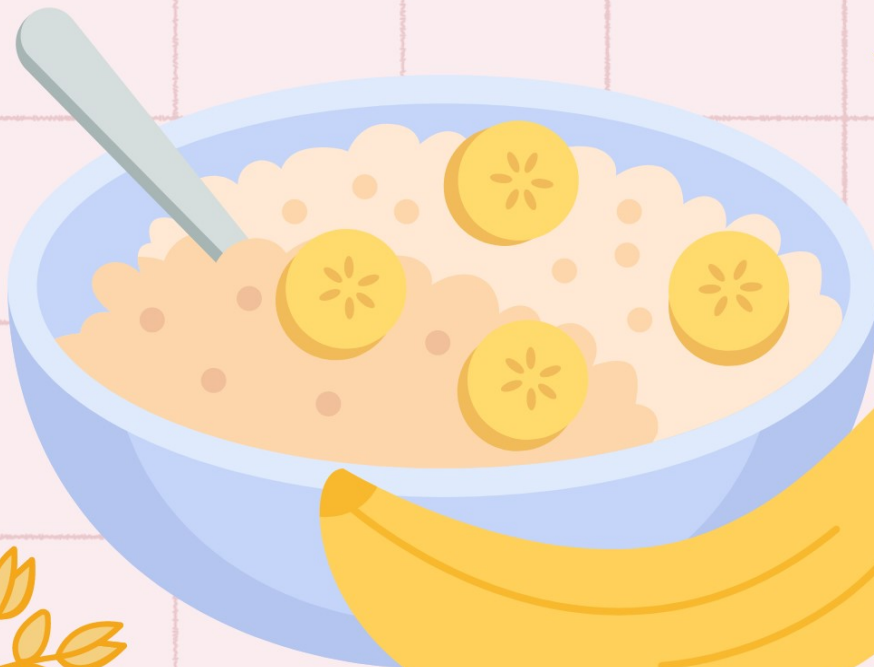
Giờ mở cửa hàng bán đồng phục cũ

Thứ Ba 8.40 - 9.00 sáng

Tất cả số tiền bán sẽ quyên góp cho State School Relief.



FREE BREAKFAST CLUB



**Every Wednesday and Friday in
Room 6**

8:30-8:50am

All students welcome



BUBBLE TEA LAUNCH PARTY FROM 2 JULY

**SPECIAL OFFER: 2 Fruity or Fusion Teas
for just \$12! Offer Valid til 20 July 2025**

**Wear your School Uniform to score a
10% discount off all drinks**

Get ready. Something fresh is
bubbling up in town.
Boba Tea and Sushi opens it's
doors on **2 July**.

Handcrafted fresh bubble tea
brews. Irresistable sushi rolls.

We're serving up your new
favourite cravings.

 **Cairnlea Shopping Centre
Kiosk 1 - 100 Furlong
Road, Cairnlea VIC 3023**

 **Mon to Sat 7am - 7pm
Sun 7am - 12 pm**

 **0450 938 117**

 **bobateaandsushi.com.au**



*A Message from Your Service Leader - Anita Kingswell
Welcome to Our Term 4 Newsletter, Cairnlea Community!*

We hope you've had a fantastic first four weeks back at school and are settling in nicely to the new term. It's been wonderful enjoying the warmer weather together—which the children have loved getting outside and playing and enjoying the fresh area and warm weather, can you believe there are only six weeks left until the end of term, and then it's Christmas? This year has truly flown by!

What's been happening at our OSHC over the past two weeks? Our morning and afternoon sessions have been packed with fun! The children really enjoyed our Child Protection activity where we explored ways to keep ourselves safe—both online and in person. There has been so much creativity on display, and everyone—children and staff—have contributed amazing ideas and works of art. We've also taken time to learn more about each other, including our educators: what everyone enjoys and their unique strengths. Getting to know one another better has helped us plan a program tailored to the children's interests.

Art and craft continue to be a highlight, with the children proudly displaying their masterpieces around our service for everyone to enjoy.

Here's what's coming up in Term 4:

- **Big Art Fridays**
- **November Moments:**
 - Remembrance Day (Tuesday 11 November)
 - Unique Talent Day (Monday, November 24)
- **December Traditions:**
 - World Kindness Day
 - International Day of Persons with Disabilities
 - Christmas Activities

We also have a prep information session coming up on November 25, 2025, for families of new preps starting in 2026. Don't forget about Family Fun Day on Friday, November 7!

Keep an eye out for the next school holiday program opening on October 30, 2025—there will be exciting activities your child(ren) are sure to love.

Don't forget to jump online and book your child(ren) into one of our amazing sessions, filled with laughter, friendship, and fun!

We're looking forward to an exciting term with you all!

Thank-you Camp Australia OSHC

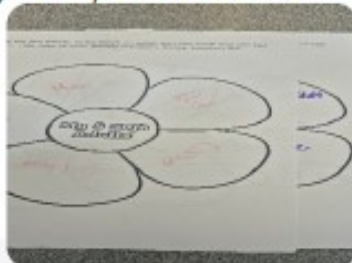
Activities coming up

- : Princess & the Pea Game
- : BCL: Paper Chicken
- : Me as a Queen or King
- : Group Project Community Mural
- : Remembrance Day poster
- : Community colour Puzzle
- : Q's Kindness Cookies
- : BCL: Pop Up Dinosaur

Make a booking

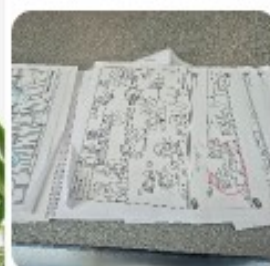
Join in the fun of Outside School Hours Care activities and experiences with Your OSHC and Rocketeers.

Book now



Register free and book in 24/7 via our app

To attend our program, you must register your child. You can register an account with us at pp.campastralia.com.au or by downloading our Camp Australia smartphone app from the Apple App Store or on Google Play. Once registered, it's easy to make bookings and manage your account.



What's On in Term 4

Find out
more



Big Art Fridays

Every Friday

On Fridays,
we **pARTy!**

Big Art Comp

Oct 17 - Nov 21

step into the spotlight

Children's Week

October 20 - 24

Free webinar for families

November 25

Building Confidence & Courage

with Michelle Mitchell

Your OSHC.

Before
and After
School Care

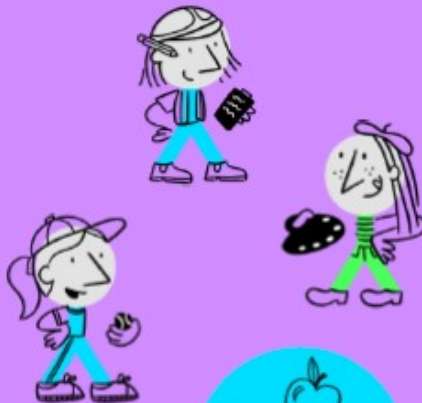
by  **Camp Australia**

campaustralia.com.au/back-to-school-term-4

Before School Care at Cairnlea Park Primary School!

Enjoy the morning before
school with lots of fun
activities on offer!

7.00am – 8.40am




Breakfast
included

**Your
OSHC.**

by  Camp
Australia

After School Care at Cairnlea Park Primary School!

Enjoy the afternoon session
with lots of fun activities on
offer!

3.20pm – 6.00pm




Breakfast
included

**Your
OSHC.**

by  Camp
Australia

Remembrance Day

in After School Care

Your
OSHC.

Tuesday
11
November

Book today 
pp.campastralia.com.au

Child Care
Subsidy
available for
eligible families.

Speak to your Coordinator
to find out more!

by  Camp
Australia

World Kindness Day

in After School Care

Your
OSHC.

Thursday
13
November



Book today →
pp.campastralia.com.au

Child Care
Subsidy
available for
eligible families.

Speak to your Coordinator
to find out more!

by  **Camp
Australia**

International Unique Talent Day

in After School Care

Your
OSHC.

Monday
24
November

Book today 
pp.campaustralia.com.au

Child Care
Subsidy
available for
eligible families.

Speak to your Coordinator
to find out more!

by  **Camp
Australia**

Christmas

in After School Care

**Your
OSHC.**

All of
December!

Book today 
pp.campaustalia.com.au

Child Care
Subsidy
available for
eligible families.

Speak to your Coordinator
to find out more!

by  **Camp
Australia**



Everything OSHC

Available Any Time

partners.campaustralia.com.au

Tailored to your individual needs, this unique online gateway provides everything you need to manage and stay informed about your school's OSHC service at your fingertips.

Welcome to the
Camp Australia
Partner Portal



Don't know your
log in details?

Contact your Relationship
Manager to reset them

Experience the convenience, clarity, and connection that the Partner Portal brings to your school!



Your Personalised Portal for Outside School Hours Care

- **Dashboard:** Key highlights about your service, including daily attendances, this week's educators, and industry news.
- **Term Dates:** Confirm or change your term dates easily.
- **Rocketeers Dates:** Check for any restrictions during school holidays.



Educators' Insights

- **Educators Page:** View profiles, documentation, and feedback options for the educators working at your service.
- **Feedback:** Provide feedback about educators anytime via online.



Tools and Information

- **Partnership Requests:** Community support, school events, extended hours, and funding support.
- **School Contacts & Escalation Path:** Manage your contacts and escalation process.
- **Operational Information:** Transparent access to incidents, complaints, compliments, and more.



Stay Up-to-Date

- **Enrolment Confirmation:** Easily confirm children's enrolment.
- **Visit Summary:** Keep track of all visits by Camp Australia Team Members.

Contact your Relationship Manager to get access
or be shown through the Partner Portal.



We value and appreciate our ongoing partnership with your school.



JOIN IN THE FUN

Cricket Blast



BLAST TRY OUT DAY!



Kids, come give cricket a go – Come show us your skills, meet new mates, and have a blast on and off the field!



Sunday 27th October at 10 am | Selwyn Park, Albion

**BLAST SEASON STARTS
SATURDAY 15TH NOVEMBER
REGISTER BELOW**

REGISTER NOW!



For more information contact

**TERRY NICHOLLS
JUNIOR COORDINATOR
0418 392 180**



FOLLOW US

@SUNSHINEUNITEDCC



JOIN ALBION ROVERS FC!

Have fun • Make friends • Learn new skills
**Play football with ALBION ROVERS
FOOTBALL CLUB in 2026!**

Welcoming boys and girls of all ages and
skill levels. Everyone is invited to join the
Rovers family



Why Play with Albion Rovers?

- Qualified and friendly coaches
- A fun, supportive team environment
- Great facilities and a strong community club
- Grow your skills and build confidence

Season 2026

Albion Rovers FC
142A Furlong Rd
Cairnlea VIC 3023



Sign up today



ALBION ROVERS FC – DARE TO DREAM

info@albionroversfc.com.au

TRAIN WITH US TO ELEVATE
YOUR SKILLS!

PERSEVERANCE
RESPECT
DISCIPLINE
COURTESY
SELF-CONTROL
INDOMITABLE SPIRIT
INTEGRITY

FOR MORE INFO ABOUT OUR TIMETABLE,
UNIFORM AND FEES, HEAD TO:



0422 928 008

0450 766 388

0481 362 629



xfittaekwondo@gmail.com



X-FIT TKD



xfittaekwondo



Little Kickers®



Little Kickers Cairnlea

Fun, award-winning soccer classes to give your child a positive introduction to sport!

Scan to book:



Or contact us on:

0477 677 058

northwestmelb@littlekickers.com.au

www.littlekickers.com.au

**AGE RANGE FROM
18 MONTHS - 8 YEARS**



LITTLE KICKS
1.5 - 2.5 years



JUNIOR KICKERS
2.5 - 3.5 years



MIGHTY KICKERS
3.5 - 5 years



MEGA KICKERS
5 - 8 years



TRAIN WITH US TO ELEVATE
YOUR SKILLS!



***FREE
TRIAL**

TAEKWONDO & FITNESS

**Open
Registration**

For More Information

+61 422 928 008

xfittaekwondo@gmail.com

www.xfittaekwondo.com

Take training with us in taekwondo and fitness classes and join us for high-energy workouts with a supportive team.

Register Now!

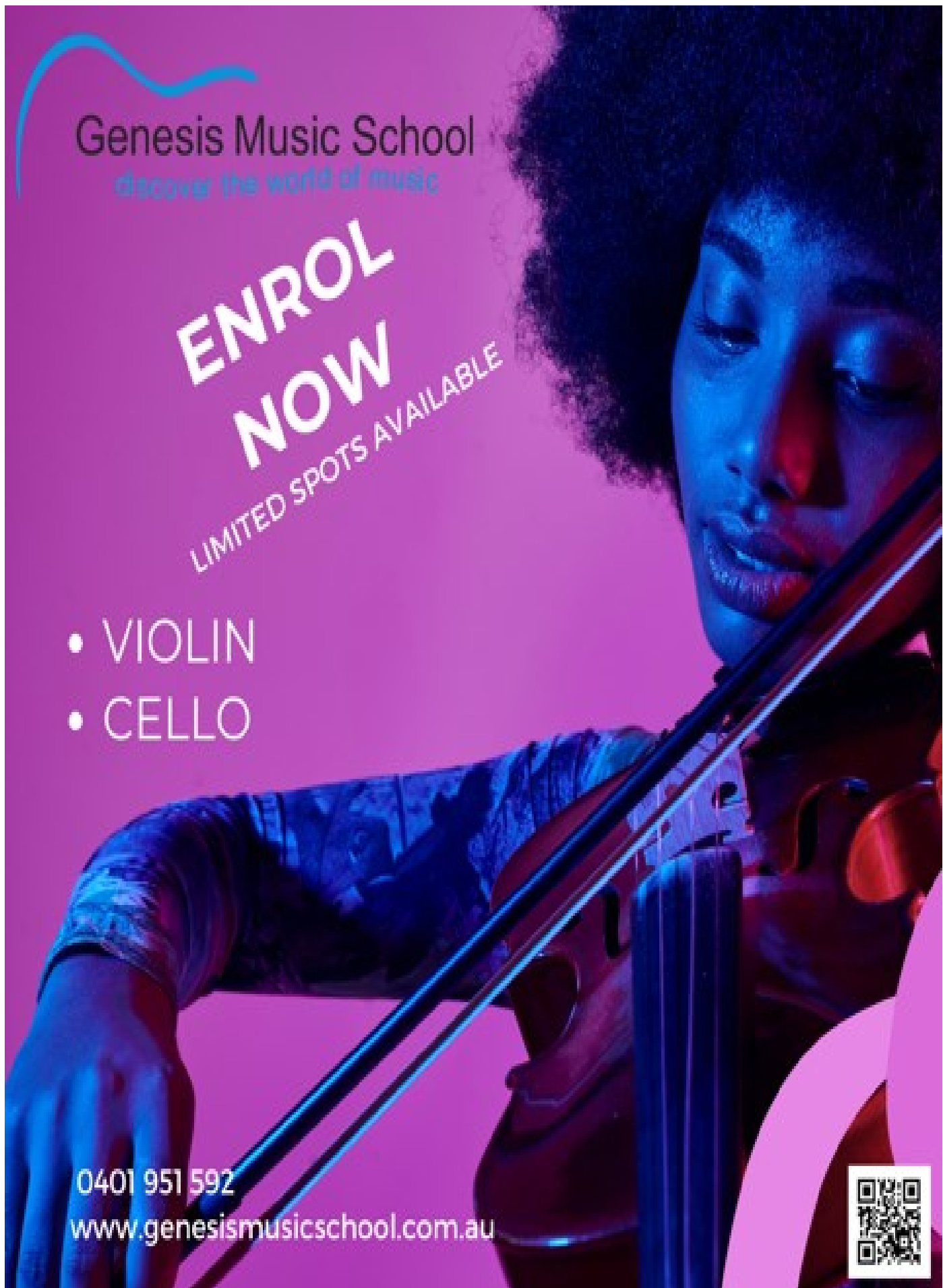
*conditions apply

Harcourts West Realty

Thinking of selling?

If you list your property with Harcourts
West Realty when it sells they will
donate \$500 to help improve our
school.

So be sure to mention our school when
selling your property.



Genesis Music School

discover the world of music

**ENROL
NOW**

LIMITED SPOTS AVAILABLE

- VIOLIN
- CELLO

0401 951 592

www.genesismusicschool.com.au



Fun

Easy

Cool

Music Lessons

Learning a new instrument doesn't have to be a chore!

Genesis Music School
discover the world of music

- ✓ Fun, interactive, and most importantly, easy
- ✓ Our 1-1 music learning platform was designed to create a more structured lessons
- ✓ Allows anyone from prep and above

1

We provide a flexible and convenient solution.

2

We follow a holistic approach in educating

Call Us Now!

0421 426 674

www.genesismusicschool.com.au